



Sammlung Theaterzettel

Die Welt, in der man sich langweilt

Pailleron, Édouard

1885-05-22

Besitzende Institution: Reiss-Engelhorn-Museen

Online-Ausgabe: MARCHIVUM, 2023

<https://druckschriften-digital.marchivum.de>

Nutzungsbedingungen

Als Quelle ist stets das MARCHIVUM zu nennen. Eine kommerzielle Weiterverwertung der bereitgestellten Digitalisate ist untersagt. Bitte stellen Sie gegebenenfalls einen entsprechenden schriftlichen Antrag. Sind die Images in höherer Auflösung gewünscht (tiff-Format, 300 dpi), wenden Sie sich bitte an marchivum@mannheim.de.

Großherzoglich Badisches

Hof- u. Nationaltheater.

Kreitag.

den 22. Mai 1885.



123. Vorstellung.

Abonnement A.

theater.

A.

Die Welt, in der man sich langweilt.

Schauspiel in 3 Acten von Pailleron.

Herzogin von Reville	Frau Jacobi.	Frau von Saint Reult	Frau Schilling.
Gräfin von Geran	Frau Schlüter.	Frau von Loudon	Frau Thüßen.
Suzanne von Villers	Frau Rodius-Jenke	Mrs Lucy Wattson	Herr v. Rothenberg.
Roger, Graf von Geran	Herr Rodius.	Frau von Arriego	Fräul. Schelly.
Belac	Herr Stury.	Frau von Boines	Frau Gum.
Paul Raymond	Herr Förster.	Gajac	Herr Ditt.
Jeonne Raymond	Herr Berger.	Melchior von Boines	Herr Schilling.
Birot	Herr Starke.	Desmillets	Herr Bauer.
General von Briais	Herr Neumann.	François	Herr Mojer.
Touloumier	Herr Werner.	Lais, Kammerfrau	Frau Ehrenberg.
de Saint Reult	Herr Eichrodt.	Ein Dienec	Herr Peters.

Ort der Handlung: Im Schlosse zu Saint-Germain bei der Gräfin von Geran.

Zeit: Die Gegenwart.

Anfang halb 7 Uhr.

Ende nach 9 Uhr.

Kasseneröffnung 6 Uhr.

Beurlaubt: Fräul. Wagner.

kleine Preise.

für Auswärtige nehmen Bestellungen an: die Bahnhofsverwaltung in Ludwigshafen durch Vermittelung sämtlicher Stationen der Pfälzer Bahnen, und in Heidelberg: die Herren Löwenthal u. Co., westl. Hauptstr. No. 96.

Letzte Eisenbahnzüge in der Richtung von Ludwigshafen und Mannheim

nach Worms	10 Uhr 50 M.	nach Heidelberg, Brunnal (10 Uhr 15 Min. *)	nach Ladenburg, Weinheim
„Kenslitz, Landau	11 „ 23 „	11 „ 15 „	Schwechingen über Friedrichsfeld 10 Uhr 8 *

*) Bei Vorstellungen, welche länger dauern als bis 9 Uhr 45 Minuten wird der Lokalzug nach Heidelberg, sowie der Zug nach Ladenburg, Weinheim und Schwechingen über Friedrichsfeld erst eine halbe Stunde nach Beendigung der Vorstellung abgelassen. Es wird jedoch mit dem Zug nach Heidelberg nicht länger als bis 10 Uhr 35 Minuten und mit dem Zug nach Ladenburg, Schwechingen nicht länger als bis 10 Uhr 45 Minuten zugewartet.

Frau Rodius-Jenke.
Herr Stein.
Herr Bauer.
Herr Grahl.
Herr Starke.
Herr Orth.
Herr Barthmann.
Herr Schilling.
Herr Peters.

Trambahn-Fahrten.

Nach Schluß der Vorstellungen an die Bahnhöfe in Mannheim und Ludwigshafen, Haltestelle Breitestraße bei B 1, 1. Billete, welche sichere Beförderung garantiren werden bis zum Beginn des letzten Actes vom Hoftheater-Portier abgegeben.

Sonntag, 24. Mai, 124. Vorstellung (Abonnement A):

„Hans Lange“, Schauspiel in vier Acten von Paul Heyse.

Montag, 25. Mai, erste Aufführung der „Götterdämmerung“ (Dritter Tag des Bühnenfestspiels „Der Ring des Nibelungen“) von Richard Wagner, mit aufgehobenem Abonnement und Vorrecht der A-Abonnenten. Verkauf der Logen und Sperrplätze an die Abonnenten: Samstag, 23. Mai, Vormittags von 9 bis 12 Uhr.

Die erste Wiederholung dieses Werkes ist auf Sonntag, den 31. Mai, gleichfalls außer Abonnement mit Vorrecht der B-Abonnenten angesetzt, und es werden von jetzt ab Vormerkungen auf feste Plätze zu diesen Vorstellungen auf dem Hoftheaterbüro entgegengenommen.

b 6 Uhr.

1.70 per Platz
1.20 „
.90 „
.50 „

Heidelberg die Herren
äste werden nicht
hmen.

8 M.*)

m und Schwechingen
hr 35 Minuten und

Trambahn-Fahrten.

Nach Schluß der Vorstellungen an die Bahnhöfe in Mannheim und Ludwigshafen, Haltestelle Breitestraße bei B 1, 1. Billete, welche sichere Beförderung garantiren werden bis zum Beginn des letzten Actes vom Hoftheater-Portier abgegeben.

Montag, 25. Mai, erste Aufführung der „Götterdämmerung“ (Dritter Tag des Bühnenfestspiels „Der Ring des Nibelungen“) von Richard Wagner, mit aufgehobenem Abonnement und Vorrecht der A-Abonnenten.

Verkauf der Logen und Sperrplätze an die Abonnenten: Samstag, 23. Mai, Vormittags von 9 bis 12 Uhr.

Die erste Wiederholung dieses Werkes ist auf Sonntag, den 31. Mai, gleichfalls außer Abonnement mit Vorrecht der B-Abonnenten angesetzt. Vormerkungen auf feste Plätze zu diesen Vorstellungen werden auf dem Hoftheaterbüro entgegengenommen.

Der Zwischen-Act.

¹benannt auf den „Theater-Zettel“ und „Julißen-Stein“ werden jetzt angesehenen in der Opposition der „Neuen Freien Presse“ (Münchener Neuerer), bei den Trägern ist der Staat und sein Name bei Bezugnahme, sonst bei allen Verleihen. Das Verlag besagen betrifft das Etikett für das ganze Jahr 2 statt 20. 20., was von den Trägern aber bis Weihnachten über die Zeitgröße kommt. Anfangs im „Theater-Zettel“ und später, billiger verkauf, ebenfalls angegeben. Schließlich empfiehlt es für den Buchhandel die schriftliche Auskunft von Kästner, die im Jahrzehntkommen sehr möglic gestellt werden.

Die Welt, in der man sich langweilt,

Ueberspiel von J. Pailleron, wurde an der hiesigen Bühne vom 16. November 1883 bis zum 27. März d. J. viermal aufgeführt. „Die Welt, in der man sich langweilt“, ist, wie es der Titel schon vertheilt läßt, eine auf gewisse Kreise beschränkte Sittenschilderung, ein dramatisches Gentrebild. Man kann die Uebertragung nur eine ganz vorzügliche nennen. Der Esprit des Dialogs ist so gut erhalten, wie es bei einer Uebertragung aus dem Französischen in das Deutsche selten gelingt.

Am 17. Juni kommen in Prag zweihundert Czechen aus Amerika, darunter siebenzig Damen, zum Besuch des Czechischen National-Theaters an. Am 28. d. versammeln sich die Transatlantischen Czechen in New-York, welches sie am 1. Juni mit dem Hamburger, zu dieser Wallfahrt gemieteten Dampfer „Westfalen“ verlassen. Am 13. Juni langen sie in Hamburg an, von wo nach zweitägiger Rast die Reise nach Prag angetreten wird. Die Prager Czechen bereiten ihren Landsleuten aus der neuen Welt einen demonstrativen Empfang.

Ludwig Barnay, der bekanntlich zu den innermündlichsten Wandervögeln der Deutschen Bühne gehört, hat im Verlaufe seiner fünfzwanzigjährigen schauspielischen Wirksamkeit, deren Jubiläum er künftig in aller Stille beginnt, eine innermündlichkeit und Leistungsfähigkeit entwidelt, wie kaum ein anderer Künstler. Wenn Barnay im Laufe eines Vierteljahrhunderts an zweitausendneinhunderteinunddreißig Abenden aufgetreten ist, so heißt das, daß ungefähr jeder dritte Tag in den Dienst der Kunst gestellt war, was bei den großen und anstrengenden Rollen, in denen Barnay seine Vorbeeren zu ernten pflegt, als eine eminente Leistung zu bezeichnen ist. Die Zahl der Stücke, in welchen er aufgetreten ist, beläuft sich auf dreihundertachtundvierzig. Zeugen seines künstlerischen Wirkens waren einundachtzig Städte. Von den Rollen, die zumeist seinen Ruhm begründet, figurirt auf der Liste der Darstellungen Utriel Acosta 127 mal, Graf Waldemar 126, Hamlet 98, Wilhelm Tell 96, Julius Caesar 81, Graf Eßer 77, Ruric 71, Wallenstein 61, Othello 59, Montjoie 53, Regan 49 mal.

Sigmund Schlejinger hat zwei saltige Lustspiele unter der Feder: „Unter Curatel“ und „Verteidiger in Straßlachen.“

"Capricciosa", dreiläufige Operette von Raiba, wird am Hamburger Carl-Schulz-Theater und an dem Berliner Walhalla-Operettentheater zur Aufführung gelangen.

Aus München wird dem Wiener „Sonn- und Feiertags-Kurier“ geschrieben: Die Nacht-Separat-Vorstellungen des Königs haben ihr Ende erreicht. Es scheint, als feigezt sich von Jahr zu Jahr die byzantinische Pracht und Herrlichkeit sowohl hinsichtlich der theatralischen Ausstattung wie der Präsente der Künstler! Im Gegensaaze zum realistischen Leben der Gegenwart, das unter dem Drud der Defizite, Steuerlasten und sonstiger Calamitäten von Geld- und Arbeitsnöth ächt und stöhnt, feiern unsere Theater-Helden und Heidinnen ihre goldene, neue, ihre diamantene Zeit. Die luxuriöse Splendidität des königl. Theaters hatte in dieser Saison einen mythenhaften Beigeschmaak. Als Gäste waren

befohlen: Frau Wolter, Herr Kraftel, Frau Delia und Frau Rosa Keller, Hel. Walter und Herr Gudehus (diese beiden speziell für den Partifal). Das Schauspiel stand im Vordergrunde, besonders das Ausstattungsfuß, zu welchem das Würchen „Laufend und eine Nacht“ Modell gejessen zu haben schien. Der geniale Obermaschinenmeister Lautenschläger im Verein mit dem genialen Kunstmaler und Kostümier Flüggen hatten mit Feenhänden ihre Aufgabe gelöst. Nach Schiller's „Tell“, dann „Narciss“ und dem französischen Sensations-Alecreti „Theodora“ gelangten noch theatralische Werke zur Aufführung, die eigens für die Königsvorstellungen bearbeitet und seldschändig geplant und gedichtet werden mußten. Zu „Tell“ und „Narciss“ repräsentirten das Burghtheater: Herr Kraftel und Frau Wolter. Letzterer hatte die allerhöchste Erlaubnis erhalten, in ihrem eigenen Pompadour-Kostüm zu spielen, auch ihren eigenen Pompadour-Stuhl mitführen zu dürfen. Thatsache ist, daß die Burghtheater-Gäste nicht überreich beschient wurden; sie standen am Niveau mit der Mehrzahl derer, die auf die Liste der Auszuzeichnenden gesetzt waren, während die beiden Gnadenmatare Frau Delia (Theodora) und Herr Possart (Narciss) in das Zeitalter Xeros sich versetzt fühlen konnten. Erstere erhielt einen eigens in Paris bestellten Schmuck im byzantinischen Styl, Armband und Gürtel, dessen Wert auf 40,000 Mark taxirt wird. Der „Schauspieler des Königs“, wie man Herrn Possart nennen darf, wurde sonnig beglückt durch eine wunderbar läuflicherlich gearbeitete Kette nebst Uhr und Medaillon mit dem königl. Bildnis und der Inschrift „Ludewig“. Alles überhäuft mit Smaragden und Brillanten. Ein wahrer Sternenhimmel, funkelnd, blitzend, glitzernd, daß der liebe Herrgott selbst seine Freude darüber haben mag, zumal das Gadeau im Preise von 20,000 Mark abgeschöpft wurde. Mit Inbegriff dieser Geschenke und sonstiger theatralischer Ausstattungen kosteten nach Veranschlagung Sachverständiger diese Nacht-Separat-Vorstellungen, welche um 9 Uhr Abends beginnen und oft bis 1-2 Uhr dauern, ungefähr dreimalshunderttausend Mark. Es geschehen noch Zeichen und Wunder, wenigstens bei uns im Bairetlande, wo das Gold und Edelgestein nur so auf der Straße herumliegt.

In Mailand wird zur Zeit von einer Italienischen Truppe „Théodora“, ein Drama in sieben Aufzügen von Mr. F. Batho, in's Italienische übertragen durch Lettoni, aufgeführt. Was die Sache besonders interessant macht, ist die mit großer Buchstaben auf den Plakaten und in den Zeitungsaannoncen beigedruckte Erklärung, daß Stück des Mr. Batho sei „das Englische Original, dessen sich Victorien Sardou zur Anfertigung seines gleichnamigen Dramas als Vorwurf“ bedient hätte!

Amerika in Wort und Bild. Eine Schilderung der Vereinigten Staaten von Friedrich von Hellwald. In etwa 55 wöchentlichen Lieferungen à 1 Mark, mit ca. 700 Ansichten. Leipzig, Verlag von Schmidt und Günther. Von der neuen Subscription von Amerika sind soeben die Lieferungen 7—9 erschienen. Dieselben enthalten eine äußerst interessante Beschreibung des weltberühmten Niagarafalles, mit prächtigen Illustrationen, von denen wir einige hier aufführen, als: Der Hufeisenfall, Unter dem amerikanischen Fall, Eisformen am Niagarafall, Eisbedeckter Baum, Barnetta Stair unter dem Tafelsfelsen im Winter, die Windhöhle ic. Heuer ist den Subscribers eine prachtvolle große Karte der Vereinigten Staaten, in der 9. Lieferung gratis, beigegeben. Das schöne Werk erwirkt sich immer mehr Freunde und Gönner, und zählt die Anzahl der Subscribers bereits nach tausenden.

Zur die Republik herantreiblich: Es gäbe es ja keinem